



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

4522/2022

29.11 Amt für nachhaltige Gewässernutzung - Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche

Betreff:

FESTSETZUNG DER EINHEITLICHEN
VERGÜTUNG FÜR NICHT BEZOGENE
HYDROELEKTRISCHE ENERGIE FÜR
DAS JAHR 2022

Oggetto:

DETERMINAZIONE DEL COMPENSO
UNITARIO PER L'ENERGIA
IDROELETTRICA NON RITIRATA PER
L'ANNO 2022

Laut Art. 1 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 2769 vom 28.07.2008, wird der Landeshauptmann ermächtigt, die Vergütung an die Autonome Provinz Bozen seitens der Inhaber von großen Wasserableitungen zur Erzeugung elektrischer Energie für jede von ihr nicht bezogene kWh Energie mit eigenem Dekret festzusetzen. Diese Vergütung entspricht dem Jahresdurchschnitt der monatlichen Abtretungspreise des Vorjahres gemäß Art. 30.1 des Anhanges 1 zum Beschluss der Regulierungsbehörde für Strom und Gas (AEEG, heute ARERA) vom 30.01.2004 Nr. 5/04 für die Monate Jänner bis Juni 2007 und gemäß Art. 11.3 des Anhanges 1 zum Beschluss der Regulierungsbehörde für Strom und Gas vom 27.06.2007 Nr. 156/07 für die Monate ab Juli 2007.

Ab Juli 2007 wird nicht mehr auf den Beschluss der Regulierungsbehörde für Strom und Gas Nr. 156/07 vom 27.06.2007, Anhang 1, Art. 11.3 Bezug genommen, sondern auf den Beschluss Nr. 301/12 vom 19.07.2012, Anhang A, Art. 18.4, gültig ab dem 01.03.2013.

Der Betrag der Vergütung von €/kWh **0,142796**, der an die Autonome Provinz Bozen von den mittleren und großen Konzessionären der Ableitungen zur Erzeugung elektrischer Energie pro kW der nicht bezogenen Energie zu entrichten ist, entspricht laut obigen Festlegungen dem Durchschnitt folgender, monatlicher Stromabtretungspreise betreffend das Jahr 2021.

Jänner	0,077250 €/kWh
Februar	0,072615 €/kWh
März	0,075161 €/kWh
April	0,086038 €/kWh
Mai	0,086502 €/kWh
Juni	0,102500 €/kWh
Juli	0,117061 €/kWh
August	0,127549 €/kWh
September	0,174030 €/kWh
Oktober	0,238416 €/kWh
November	0,250030 €/kWh
Dezember	0,306405 €/kWh

Laut Beschluss der Regulierungsbehörde für Strom und Gas Nr. 301/12 vom 19.06.2012 ergeben sich die Werte aus der oben angeführten Tabelle aus den Veröffentlichungen der Acquirente Unico AG nach dem Stand vom Februar 2022.

Ai sensi dell'art. 1 della deliberazione della Giunta provinciale n. 2769 del 28.07.2008, il Presidente della Provincia viene autorizzato a stabilire con proprio Decreto il compenso dovuto alla Provincia Autonoma di Bolzano da parte dei concessionari di grandi derivazioni a scopo idroelettrico per ogni kWh di energia da essa non ritirata. Tale compenso corrisponde alla media annua dei prezzi di cessione mensili dell'anno precedente ai sensi dell'art. 30.1 dell'allegato 1 della delibera dell'Autorità per l'energia elettrica ed il gas (AEEG, oggi ARERA) n. 5/04 del 30.01.2004 per i mesi da gennaio a giugno 2007 e ai sensi dell'art. 11.3 dell'allegato 1 della Delibera dell'Autorità per l'energia ed il gas n. 156/07 del 27.06.2007 per i mesi dal luglio 2007.

Dal mese di luglio 2007 la delibera di riferimento dell'Autorità per l'energia elettrica ed il gas non è più la n. 156/07 del 27.06.2007, allegato 1 art. 11.3, ma la delibera n. 301/12 del 19.07.2012, allegato A art. 18.4, valida dal 01.03.2013.

L'importo del compenso dovuto alla Provincia Autonoma di Bolzano da parte dei concessionari di medie e grandi derivazioni a scopo idroelettrico per ogni kWh di energia da essa non ritirata, risultante dalla media annua dei prezzi di cessione mensili riferiti all'anno 2021 sottoindicati, è pari a €/kWh **0,142796**.

gennaio	0,077250 €/kWh
febbraio	0,072615 €/kWh
marzo	0,075161 €/kWh
aprile	0,086038 €/kWh
maggio	0,086502 €/kWh
giugno	0,102500 €/kWh
luglio	0,117061 €/kWh
agosto	0,127549 €/kWh
settembre	0,174030 €/kWh
ottobre	0,238416 €/kWh
novembre	0,250,030 €/kWh
dicembre	0,306405 €/kWh

Secondo quanto disposto dalla delibera dell'Autorità per l'energia elettrica ed il gas n. 301/12 del 19.07.2012, i valori della tabella sopra riportata si riferiscono alle pubblicazioni dell'Acquirente Unico S.p.A. nella versione di febbraio 2022.

Eventuelle nachträgliche Änderungen von Seiten der Acquirente Unico AG werden im Rahmen der Festsetzung der Vergütung für nicht bezogene Energie für die nächsten Jahre rückwirkend berücksichtigt.

Derzeit gibt es 197 Konzessionen für mittlere und große Wasserleitungen zur Erzeugung von elektrischer Energie, für die eine Verpflichtung zur Zahlung der einheitlichen Vergütung für nicht bezogene Energie besteht, mit einer mittleren jährlichen Nennleistung von insgesamt **792.100,30 KW**. Der Gesamtbetrag, der für das Jahr 2022 fällig ist, beträgt daher **€ 24.823.273,57**.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

Der Landeshauptmann

1. Die von den Inhabern von Konzessionen für große Wasserleitungen zur Erzeugung elektrischer Energie für das Jahr 2022 an die Autonome Provinz Bozen zu entrichtende Vergütung für die vom Land nicht bezogene elektrische Energie beträgt € 24.823.273,57.

2. Die Feststellung der Einnahme nach der Zustellung der Maßnahme an die Inhaber der Konzessionen auf dem Kapitel E03100.0450, finanzielle Position E0000095 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2022 – 2024 für das Finanzjahr 2022 zu genehmigen.

3. Die halbjährlich geschuldeten Beträge sind für das erste Semester innerhalb 31.05.2022 und für das zweite Semester innerhalb 30.09.2022 zu begleichen.

SP

Eventuali cambiamenti successivi da parte dell'Acquirente Unico S.p.A. verranno considerati retroattivamente nell'ambito della determinazione del compenso per i prossimi anni.

Le concessioni di medie e grandi derivazioni di acqua per uso idroelettrico per le quali sussiste l'obbligo al versamento del compenso unitario per l'energia non ritirata sono attualmente 197, con una potenza nominale media annua complessiva pari a **792.100,30 kW**. Pertanto, l'importo complessivo dovuto per l'anno 2022 è pari ad **€ 24.823.273,57**.

Ciò premesso,

Il Presidente della Provincia

d e c r e t a

1. Per l'anno 2022 il compenso dovuto alla Provincia autonoma di Bolzano da parte dei titolari di concessioni di grandi derivazioni a scopo idroelettrico per l'energia elettrica non ritirata dalla Provincia ammonta a € 24.823.273,57.

2. Di autorizzare l'accertamento dell'entrata in seguito alla notifica del provvedimento ai titolari delle concessioni sul capitolo di E03100.0450, posizione finanziaria E0000095 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2022 - 2024 per l'anno finanziario 2022.

3. Gli importi dovuti semestralmente sono da corrispondere per il primo semestre entro il 31.05.2022 e per il secondo entro il 30.09.2022.



Amt für Einnahmen

Ufficio Entrate

°als Einnahmen ermittelt/auf Kapitel

Accertate In Entrata/Sul Capitolo

€ 24.823.273,57 - Kap./Cap. E03100.0450 / 2022 mit Bekanntgabe der Maßnahmein/a seguito notifica provvedimento

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	SENONER THOMAS	28/03/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	RUFFINI FLAVIO	05/04/2022
Der Landesrat L'Assessore	VETTORATO GIULIANO	05/04/2022
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	05/04/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Thomas Senoner
codice fiscale: TINIT-SNNTMS68M12F132E
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13760357
data scadenza certificato: 09/07/2022 00.00.00

nome e cognome: Giuliano Vettorato
codice fiscale: TINIT-VTTGLN73M18A952Z
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23757097
data scadenza certificato: 05/02/2025 00.00.00

Am 05/04/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Flavio Ruffini
codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22870550
data scadenza certificato: 24/06/2024 00.00.00

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23412773
data scadenza certificato: 09/11/2024 22.59.59

Copia prodotta in data 05/04/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/04/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma